

## Política de Visitação | Casa Firjan

Versão em português | 

Importante patrimônio histórico restaurado e devolvido à população fluminense pela Federação das Indústrias do Estado do Rio de Janeiro, a Casa Firjan está de portas abertas para receber e acolher a todos. Para isso, é necessário o cumprimento de algumas regras.

Durante a permanência em qualquer dependência da Casa Firjan, **não será permitido**:

1. Som alto;
2. Entrada e permanência de pessoas sem camisa ou com trajes de banho;
3. Entrada e permanência de menores de 12 anos desacompanhados;
4. Utilização de Drone;
5. Ensaios fotográficos e filmagens de caráter profissional não são permitidos, bem como o uso de equipamentos de apoio como drones, rebatedores, tripés e outros. Fotos para fins pessoais, com uso de celular ou câmera, estão autorizadas;
6. Realização de eventos e confraternizações no jardim;
7. Entrar na Casa Firjan com objetos que possam danificar os elementos artísticos e integrados do jardim, ou interferir na visualidade do espaço, tais como: bolas, infláveis, cadeiras de praia, pipas, fogos de artifício etc.
8. Acesso de bicicletas, skates, patinetes e veículos motorizados;
9. Alimentar, capturar, molestar ou interferir nos ciclos de vida dos animais que compõe a fauna remanescente no jardim;
10. Colocação de cartazes, enfeites, luzes, lanternas, bandeiras e quaisquer objetos, bem como escrever, gravar, pintar ou afixar letreiros, cartazes e pôsteres nas portas, placas, mapas, árvores e elementos artísticos e integrados;
11. Subir, apoiar-se, danificar ou pendurar-se nos elementos artísticos e integrados, tais como guarda-corpo de pontes, luminárias, vasos de plantas, árvores, placas, esculturas etc.;
12. Manifestações religiosas;
13. Venda de produtos e alimentos no jardim, bem como angariar donativos, contribuições, praticar mendicância e recolher assinaturas para abaixo-assinados sem a autorização da administração da Casa Firjan;
14. Arrancar ou danificar placas de identificação e de sinalização;
15. Retirar mudas de plantas ou arrancar frutos;
16. Portar arma de fogo, instrumentos cortantes ou perfurantes;
17. Entrada de animais de estimação, com exceção para cães-guia e animais de suporte emocional;
18. Uso de drogas;
19. Entrada com bebida alcoólica, com exceção de compra nas dependências do complexo;

Caso algum colaborador da Firjan veja ou presencie algumas das situações acima, a vigilância será imediatamente informada e o visitante será abordado.

## Visitation Policy | Casa Firjan

English version | 

Important historical heritage restored and returned to the population of Rio de Janeiro by the Federation of Industries of the State of Rio de Janeiro (Firjan), Casa Firjan is open to welcome everyone. To ensure a pleasant visit, it is necessary to comply with some rules.

While in any area of Casa Firjan, **the following is not allowed**:

1. Loud noise.
2. Entry and presence of people without shirts or in swimwear.
3. Entry and presence of unaccompanied children under 12 years old.
4. Use of drones.
5. Professional photo shoots and filming are not allowed, as is the use of support equipment such as drones, bouncers, tripods and others. Photos for personal purposes, using a cell phone or camera, are authorized.
6. Hosting events, picnics and big gatherings in the garden.
7. Bringing in objects that could damage the artistic and integrated elements of the garden or interfere with the visual space, such as balls, inflatables, beach chairs, kites, fireworks, etc.
8. Access with bicycles, skateboards, scooters, and motorized vehicles.
9. Feeding, capturing, molesting, or interfering with the life cycles of animals that are part of the remaining fauna in the garden.
10. Placing posters, decorations, lights, lanterns, flags, and any objects, as well as writing, recording, painting, or affixing signs, posters, and banners on doors, signs, maps, trees, and artistic and integrated elements.
11. Climbing, leaning on, damaging, or hanging on artistic and integrated elements, such as bridge railings, lamps, plant pots, trees, signs, sculptures, etc.
12. Religious manifestations.
13. Selling products and food in the garden, as well as soliciting donations, contributions, engaging in begging, or collecting signatures for petitions without authorization from Casa Firjan's administration.
14. Removing or damaging identification and signage plates.
15. Removing seedlings or picking fruits.
16. Carrying firearms, cutting or piercing instruments.
17. Bringing in pets, except for guide dogs and emotional support animals.
18. Use of drugs.
19. Bringing in alcoholic beverages, except for purchases within the premises of the complex.

If any Firjan staff member witnesses or observes any of the above situations, security will be immediately notified, and the visitor will be approached.